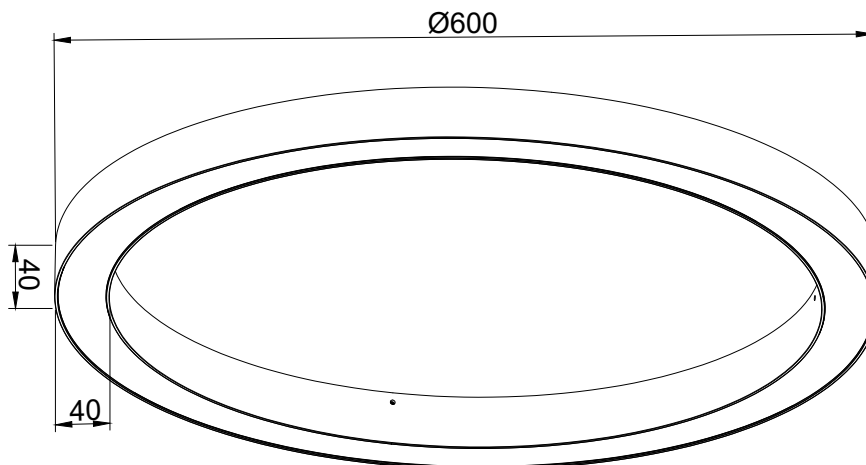


## 10040175

31W LED / 34W Total  
incl. 7,1x LED Board: L9003218  
220-240V ~ 50/60Hz



Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: **mm**

### (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

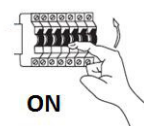
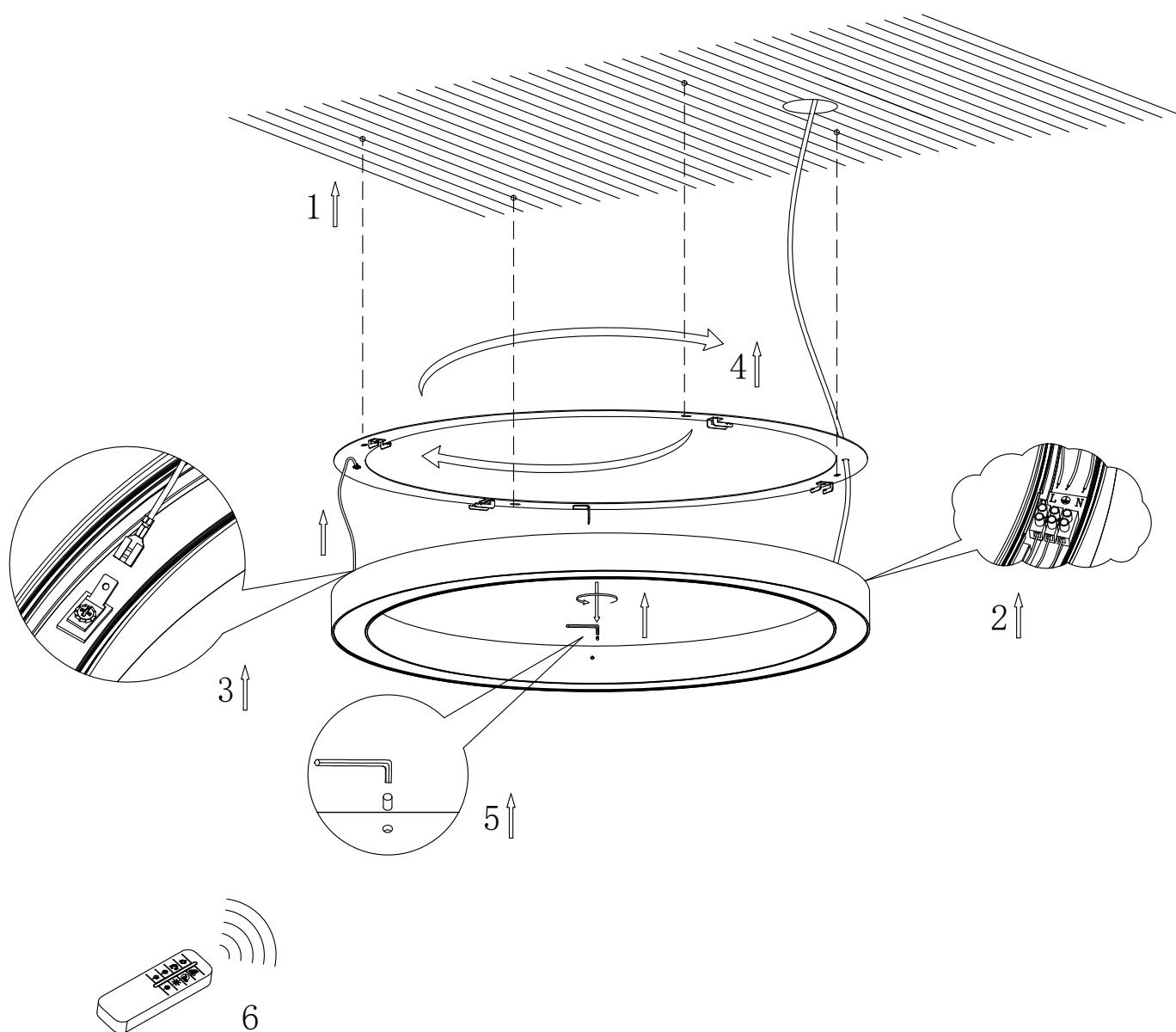
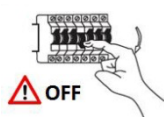
(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug  
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením  
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεικτική χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums  
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás  
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання  
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE) Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich  
(FR) Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur  
(PL) Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrz  
(DK) Til stationær brug som loftlampe indendørs  
(FI) Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena  
(ES) Empleo fijo como lámpara de techo en interiores  
(PT) Aplicação fixa como luminária de teto em interiores  
(SK) Pevné použitie ako stropné svetidlo v interiéri

(EE) Laepaigaldatava sisevalgusti statsionaarne kasutamine  
(LT) Stacionarus naudojimas kaip lubų šviestuvus viduje  
(SI) Stalna uporaba kot stropna svetilka v notranjosti  
(HU) Állandó használat mint mennyezetre szerelhető belső világítótest  
(MK) Обезбедено за стационарна употреба на тавани внатре  
(UK) Забезпечено для стаціонарного внутрішнього використання на стелях

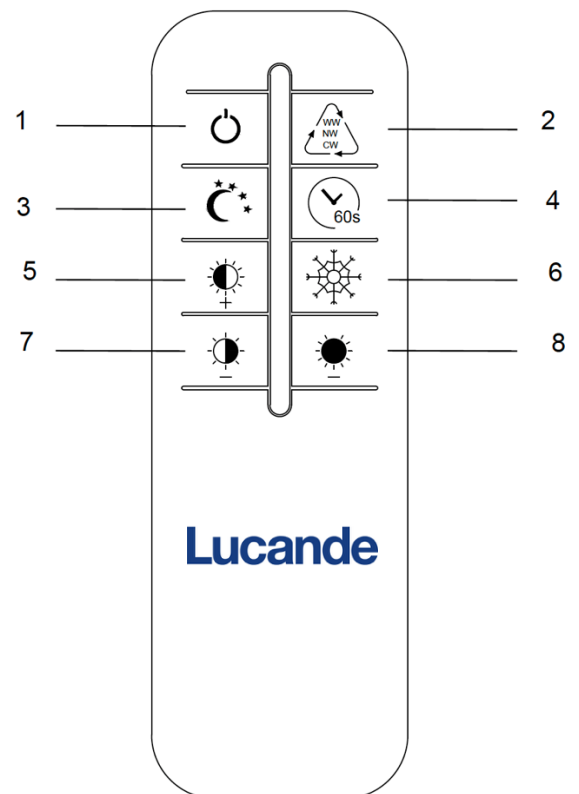
(GB) Provided for stationary indoor use on ceilings  
(NL) Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis  
(NO) Til stasjonært bruk som taklampe innendørs  
(SE) Används som fast taklampa inomhus  
(IT) Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni  
(CZ) Stacionární použití jako stropní světlo v interiéru  
(GR) Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο  
(BG) Постоянна употреба като таванно осветително тяло във вътрешни помещения  
(LV) Pastāvīga izmantošana kā griestu gaismeklis iekštelpās  
(RO) Utilizare fixă ca plafonieră în interior  
(HR) Stalna upotreba kao stropna svjetiljka u unutrašnjosti  
(AL) I ofruar për përdorim të brendshëm të stacionar në tavan  
(TR) Tavanlarda sabit iç mekan kullanımı için sağlanmıştır  
(BA) Osigurano za stacionarnu unutarnju upotrebu na plafonima  
(ME)  
(RS)

| (DE) Lieferumfang<br>(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                            |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| (DE) 1 Deckenleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (GB) 1 Ceiling lamp<br>Installation hardware<br>Mounting instructions      | (FR) 1 Plafonnier<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage             |
| (NL) 1 Plafondlamp<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (PL) 1 Lampa sufitowa<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu          | (NO) 1 Taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                      |
| (DK) 1 Loftlampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (SE) 1 Taklampe<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning               | (FI) 1 Kattovalaisin<br>Asennus materiaali<br>Asennusohjeet                     |
| (IT) 1 Plafoniera<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (ES) 1 Lámpara de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) 1 Stropní svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži               |
| (PT) 1 Luminária de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (GR) 1 Φωτιστικό οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης  | (SK) 1 stropné svietidlo<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka           |
| (BG) 1 таванно осветително тяло<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (EE) 1 laevalgusti<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                 | (LV) 1 griestu gaismeklis<br>Instalācijas aparātūra<br>Uzstādīšanas instrukcija |
| (LT) 1 lubų šviestuvai<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (RO) 1 plafonieră<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare      | (SI) 1 stropna svetilka<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo   |
| (HR) 1 stropna svjetiljka<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (HU) 1 mennyezeti világítótest<br>Telepítési hardver<br>Szerelési útmutató | (AL) 1 Lampa tavan<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit              |
| (MK) 1 Плафонска лампа<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (TR) 1 Tavan lambası<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                | (UK) 1 Світильник на стелі<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу        |
| (BA) 1 Plafonska lampa<br>(ME) Montažni materijal<br>(RS) Uputstvo za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                            |                                                                                 |



(DE)

|   |                                                                                                                                                                                                 |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | ein/aus                                                                                                                                                                                         |
| ② | CCT-Wechselzyklus:4000K-6500K-2700K                                                                                                                                                             |
| ③ | Nachtlicht-Modus: Drücken Sie die Taste, die Lampe schaltet auf 2700K Nachtlicht-Modus (Helligkeit: 10%)                                                                                        |
| ④ | Verzögerungsschalter: Drücken Sie die Taste, um den Abschaltmodus zu verzögern (die Lampe flackert einmal, wenn die Einstellung erfolgreich ist, und verzögert das Ausschalten um 60 Sekunden). |
| ⑤ | Helligkeit+                                                                                                                                                                                     |
| ⑥ | CCT-                                                                                                                                                                                            |
| ⑦ | Helligkeit -                                                                                                                                                                                    |
| ⑧ | CCT+                                                                                                                                                                                            |



(GB)

|   |                                                                                                                                                                                             |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | On/Off                                                                                                                                                                                      |
| ② | CCT change cycle:4000K-6500K-2700K                                                                                                                                                          |
| ③ | Night-light mode:press the button,the lamp turn to 2700K night light mode(brightness:10%)                                                                                                   |
| ④ | Delay switch:Press the button to delay turn down mode(the lamp will flicker once if the setting is successful,and delay turn off or 60 seconds).The setting is done even press other button |
| ⑤ | Brightness+                                                                                                                                                                                 |
| ⑥ | CCT-                                                                                                                                                                                        |
| ⑦ | Brightness-                                                                                                                                                                                 |
| ⑧ | CCT+                                                                                                                                                                                        |

## (FR)

|   |                                                                                                                                                                                          |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① | Marche/Arrêt                                                                                                                                                                             |
| ② | Cycle de changement de CCT : 4000K-6500K-2700K                                                                                                                                           |
| ③ | Mode veilleuse : appuyez sur le bouton, la lampe passe en mode veilleuse 2700K                                                                                                           |
| ④ | Interrupteur à retardement: Appuyez sur le bouton pour retarder le mode d'extinction (la lampe clignote une fois si le réglage est réussi, et l'extinction est retardée de 60 secondes). |
| ⑤ | Luminosité +                                                                                                                                                                             |
| ⑥ | CCT-                                                                                                                                                                                     |
| ⑦ | Luminosité -                                                                                                                                                                             |
| ⑧ | CCT+                                                                                                                                                                                     |

## (DE)

### Wandschalter

#### Schalter-Speicherfunktion:

1. wenn das Licht auf >10 Sekunden und aus für >5 Sekunden, wird es die Helligkeit und Farbtemperatur zu speichern.

#### Erstes Einschalten des Lichts:

1. die Helligkeit und Farbtemperatur der letzten Benutzung wird gespeichert.

2. Wenn das Licht für <2 Sekunden\* eingeschaltet und für >3 Sekunden ausgeschaltet ist, wird beim zweiten Einschalten der CCT-Zyklus in der folgenden Reihenfolge durchlaufen: 2700K → 4000K → 6500K → Nachtlicht (2700K, 10% Helligkeit).

## (GB)

### Wall Switch

#### Switch Memory Function:

1. If the light on >10 seconds and off for >5 seconds, it will memorize the brightness and color temperature.

#### First Light-On:

1. The brightness and color temperature from the last use will be memorized.

2. If the light is on for <2 seconds\* and off for >3 seconds, the second light-on will enter the CCT cycle, cycling in the order: **2700K → 4000K → 6500K → Night Light (2700K, 10% brightness)**.

## (FR)

### Interrupteur mural

#### Fonction de mémoire de l'interrupteur :

1. Si la lumière est allumée pendant plus de 10 secondes et éteinte pendant plus de 5 secondes, elle mémorisera la luminosité et la température de couleur.

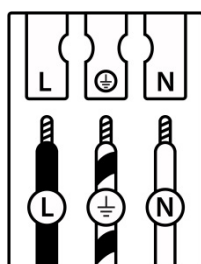
#### Première lumière allumée :

1. La luminosité et la température de couleur de la dernière utilisation seront mémorisées.

2. Si la lumière est allumée pendant <2 secondes\* et éteinte pendant >3 secondes, la deuxième lumière allumée entrera dans le cycle CCT, dans l'ordre suivant : 2700K → 4000K → 6500K → Veilleuse (2700K, 10% de luminosité)

|                                                                                   | (DE)                  | (EN)              | (FR)                             | (NL)                    | (PL)                | (NO)               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur                       | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy     | Strømførende leder |
|  | Schutzleiter          | Earth conductor   | Conducteur de protection (terre) | Aardkabel               | Przewód uziemiający | Jordledningen      |
| <b>N</b>                                                                          | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre                | Nulleider               | Przewód zerowy      | Nøytralleder       |

|                                                                                   | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                    | (CZ)              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|-------------------------|-------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente  | Vodič pod napětím |
|  | Jordledningen      | Skyddsledare        | Suojajohdin | Conduttore di terra       | Conductor de protección | Ochranný vodič    |
| <b>N</b>                                                                          | Neutraller         | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro        | Neutrální vodič   |



|                                                                                   | (PT)              | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Condutor vivo     | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasisjuht   | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
|  | Condutor de terra | Αγωγός γείωσης      | Zemný vodič     | Maandusjuht  | Zemes vadītājs      | Žemės dirigentas     |
| <b>N</b>                                                                          | Condutor neutro   | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|                                                                                     | (RO)                     | (SI)               | (HR)               | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b>                                                                            | Conductor viu            | Živi dirigent      | Živi dirigent      | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
|  | Conductor de împământare | Zemeljski dirigent | Uzemljeni dirigent | Földvezető      | защитен проводник        | Dirigjent i tokës  |
| <b>N</b>                                                                            | Conductor neutru         | Nevtralni dirigent | Neutralni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|                                                                                     | (MK)                | (TR)            | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b>                                                                            | Жив кондуктор       | Canlı yönetici  | Живий диригент        | Živi dirigent       |
|  | Земјен проводник    | Toprak iletkeni | Земельний провідник   | Zemaljski provodnik |
| <b>N</b>                                                                            | Неутрален проводник | Nötr iletken    | Нейтральний провідник | Neutralni provodnik |

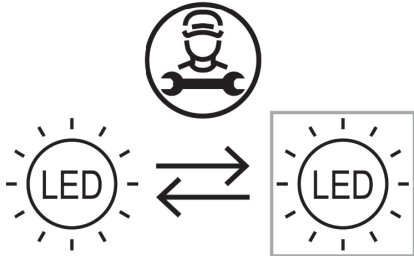
## (DE) Verwendete Symbole

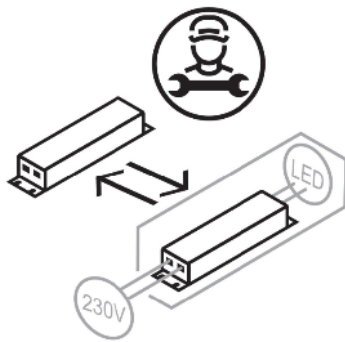
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | QR                                                                                  | EAN                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C</p> <p>(EN) This product contains a light source of energy efficiency class C</p> <p>(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique C</p> <p>(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse C</p> <p>(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej C</p> <p>(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse C</p> <p>(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse C</p> <p>(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass C</p> <p>(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan C valonlähteen</p> <p>(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica C</p> <p>(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética C</p> <p>(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti C</p> <p>(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética C</p> <p>(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης C</p> <p>(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity C</p> <p>(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi C valgusallikat</p> <p>(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases C gaismas avotu</p> <p>(LT) Šis gaminy turi energijos efektyvumo klasės C šviesos šaltinį</p> <p>(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică C</p> <p>(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda C</p> <p>(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase C</p> <p>(HU) Ez a termék egy C energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz</p> <p>(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: C</p> <p>(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë C</p> <p>(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност C</p> <p>(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı C olan bir ışık kaynağı içerir</p> <p>(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності C</p> <p>(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase C</p> |  | <p>4255830905087</p> |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).</p> <p>(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional.</p> <p>(FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.</p> <p>(NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.</p> <p>(PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.</p> <p>(NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.</p> <p>(DK) Udsiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.</p> <p>(SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.</p> <p>(FI) Ammatillainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.</p> <p>(IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.</p> <p>(ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.</p> <p>(CZ) Výměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.</p> <p>(PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.</p> <p>(GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.</p> <p>(SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> <p>(EE) Spetsialisti poolt vahetata valgusallikas (ainult LED).</p> <p>(LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED).</p> <p>(LT) Specialisto keičiama šviesos šaltinis (tik LED).</p> <p>(RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED).</p> <p>(SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED).</p> <p>(HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED).</p> <p>(HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.</p> <p>(BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED).</p> <p>(AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist.</p> <p>(MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец.</p> <p>(TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir.</p> <p>(UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем.</p> <p>(BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**(DE)** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  
**(EN)** Replaceable control gear by a professional.  
**(FR)** Contrôleur remplaçable par un professionnel.  
**(NL)** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  
**(PL)** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  
**(NO)** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  
**(DK)** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  
**(SE)** Styrdon utbytbar genom fackman.  
**(FI)** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  
**(IT)** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  
**(ES)** Dispositivo de control sustituible por un profesional.  
**(CZ)** Vyměnitelný předřadník odborníkem.  
**(PT)** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  
**(GR)** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  
**(SK)** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.  
**(EE)** Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.  
**(LV)** Speciālista maināma vadības iekārta.  
**(LT)** Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.  
**(RO)** Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.  
**(SI)** Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.  
**(HR)** Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.  
**(HU)** Szakember által cserélhető vezérlőszerkezet.  
**(BG)** Уред, който може да се смени от специалист.  
**(AL)** Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.  
**(MK)** Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.  
**(TR)** Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.  
**(UK)** Замінний контрольний пристрій фахівцем.  
**(BA)(ME)(RS)** Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.